

مقدمة

عندما كنت قد بدأت للتوّ العمل في الإذاعة، كانت واحدة من أولى مهامى مقابلة عازف التشيلو يويوما، وعازف البيانو إيمانويل أكس. كنت بالكاد قد تخرجت في الكلية، وكان الموسيقيون أكبر منى بكثير.

كانا يتدربان في شقة في الجانب العلوي الغربي من منزل يويو ما؛ من أجل الحفلة المقبلة في مدينة نيويورك. ركبت قطار الأنفاق من أمكنة التصوير (استوديوهات) WNYC القديمة في مبنى البلدية. وصلت إلى الشقة حاملاً معي آلة تسجيل الأشرطة الضخمة. قابلني ما عند الباب، وأدخلني إلى غرفة المعيشة، حيث عانيت في أثناء عملية إعداد آلة التسجيل خاصتي، ليس لعدم معرفتي كيفية القيام بذلك، ولكن لأنه ومنذ لحظة دخولي الغرفة، كان ما وأكس يغيظاني ويمازحاني، حيث كنت أقهقه بصوت مرتفع، وكان من الصعب جداً الانتباه إلى الشريط المغناطيسي البني الرقيق عندما كنت أله من بكرة إلى أخرى.

لقد بدأت المقابلة كلها وانتهت بهذه الطريقة، عازفا البيانو والتشيلو يتبادلان المزاح والدعابة والضحك. كنت قد تعلمت ألا أحدث أيّ جلبة أو ضجة عندما يكون الشخص الذي أجري المقابلة معه يتحدث، وألا أقول أبداً أيّ شيء، مثل آه أو أوه، وبدلاً من ذلك علي القيام بإيماءة هادئة بحيث لا يقاطع صوتي صوت المتحدث. ولكن أكس وما كانا مبتهجين وفرحين جداً لدرجة لا تصدق. وفي النهاية، لم يكن بوسعي إلاّ مشاطرتهما الضحك.

عندما عدت إلى المحطة، تصارعت مع الشريط، في محاولة لتحريره للبت. لم يكن هذا مثل أيّ شيء لمفهومي عن الكيفية المفترض أن تبدو عليها المقابلة الموسيقية الجادة. أدركت في وقت لاحق من ذلك بكثير، أنّ الكلمات الفعلية التي قالها الموسيقيان لم تكن الجانب الأكثر أهمية من الحديث، وأنني كنت محظوظاً كثيراً لتجربة جوهر علاقتهما الإبداعية. وكنت كمن كان يستمع إلى الموسيقا من وراء الكلمات، والمشاعر التي أعطت قصصهما صدى عاطفياً. عندما كان أكس وما يعزفان معاً، تردد حديثهما العفوي بالطريقة نفسها التي كانت تربط بينهما من خلال الموسيقا: بكونهما فنانيّن لابعين رائعين، موهوبيّن، خطيرين، وأيضاً مزعجين. كان الفرحة المكوّن الأساس في كيفية عمل إبداعهم.

طوال مسيرتي في الإذاعة العامة؛ مراسلة، ومقدمة برامج، ومنتجة، استمعت بعناية لتلك اللحظات عندما يقصُّ فناناً قصة تكشف عن الروح الكامنة وراء إبداعه. عندما صممت برنامج ستوديو 360

عام 2000، كنت مصممًا على تطوير برنامج يسير ما تحت السطح عن الفن المعاصر، وثقافة البوب للعثور على التيارات الأعمق التي تجرّفنا في طريقها. لقد كان من المثير جدًّا، خلال العقد الأول من عمر البرنامج، الاستماع إلى مئات الفنانين، والموسيقيين، والكتاب، والسينمائيين، يتحدثون عن مصدر إلهامهم، وكذلك عن كيفية كفاحهم مع عملية صناعة الفن، ما سمح لنا أن نرى مواطن ضعفهم، وكذلك الاحتفاء بنجاحاتهم.

وأنا اقترب من التحدي الجديد في تدوين الكتاب الذي سيستمر مئات الساعات من المحادثات التي أجريتها من خلال برنامج ستوديو 360، بدأت بالتفكير في بعض الأسئلة الأساسية: ما الذي يجب أن نتوقعه من الفن في القرن الحادي والعشرين؟ ما الذي يكشفه هؤلاء الفنانون لنا؟ ولمّ نحن مجبرون على النظر والاستماع لهم؟ هناك كثير من الإجابات عن هذه الأسئلة؛ في نظري، العمل الذي يمس العمق هو دائمًا العمل الذي يرتبط مع الحياة. فالفنانون الذين أقع في حبهم هم أولئك الذين هم على استعداد لفتح أنفسهم في وجه الهموم، وكذلك متعة التجربة من أجل إبداع عمل يحركني لفهم حياتي الشخصية بطريقة جديدة.

لذا، فإن خيوط العمق التي اخترت تتبعها عندما أعددت فصول هذا الكتاب يمكن العثور عليها. وكما قلت عندما بدأنا برنامج ستوديو 360، هي حيث يتصادم الفن والحياة الحقيقية. وربما بدقّة أكثر، حيث نختبر التذبذب بين الفن والحياة.

ولكتابة سبارك، فقد اخترت قصصًا من الفنانين الذين يقولون لنا شيئًا عن ذلك التذبذب، والمبدعين الذين يلجؤون إلى الناس، والأمكنة، والمواد في حياتهم من أجل دوافعهم وموضوعاتهم. لقد نظمت الكتاب لاستكشاف معالم التناغم العاطفي في كل من الحياة والفن. فالفصول هي درب عبر التحديات والانتصارات، والتحويلات، التي تكشف الروابط مع العالم الطبيعي ومع البيت والأسرة؛ وتكشف عجائب من الطفولة وإحباطات والهجمات الشراكات؛ وتلمس أيضًا عالم الكارثة وتداعياته، عندما يأخذ الفنانون شظايا العالم المحطمة ويضعونها معًا مرة أخرى؛ من أجل أنفسهم ومن أجلنا. يبين كل فصل وجهًا مختلفًا من وجوه التجربة الإنسانية، تصارع معه هؤلاء الفنانون ولعبوا.

في الفصل الأخير، يتحدث الفنانون عن كيفية بدءهم العمل، مع قصص عن بدايات إنتاجهم، والبدايات الخائبة، والحاجة إلى الهروب، والابتعاد في بعض الأحيان، وكيفية التعرف إلى عمل أنجز فعلاً. هذا جزء حاسم من القصة: فلولم يبدؤوا العمل، لما كانت هناك أفلام، ولا شعر، ولا لوحات، ولا موسيقا، ولا أي علاقة بين أولئك المبدعين وبيننا. بعد بضع سنوات من محادثتي مع يويوما وإيمانويل أكس، طُلبَ إلى إنتاج سلسلة إذاعية وطنية في الغالب عن مهرجان موزارت. كان الكاتب المسرحي الإنجليزي بيتر شافير في نيويورك، وكنت قد تدبرت مقابلة معه للبرنامج الإذاعي؛ لأن مسرحيته أماديوس قد حُوِّلت للتوّ إلى فلم حاز جائزة الأوسكار.

يستكشف شافير العلاقة بين فولفغانغ أماديوس موزارت، الذي كان عبقرياً بارعاً، وصعب التنبؤ بتصرفاته دائماً، وأنطونيو ساليري، وهو ملحن البلاط الذي كان يعمل منذ مدة طويلة. وعندما سألت شافير ما عدّه الفرق الأساس بين الرجلين، قال لي: إنه صور موزارت وهو يجري نحو بئر الإلهام ويغوص فيها، رأسه أولاً، دون توقف، في حين مشى ساليري إلى جانب البئر وأطلّ من علّ؛ علّه يتمكن من رؤية ما كان في الأسفل قبل أن يرمي شباكه.

الفنانون الذين ستقابلهم في سبارك جميعهم على استعداد للغوص، برؤوسهم أولاً، في تجارب الحياة الأولية، المبهجة، وغير الودودة أحياناً. أصغي إليهم وهم يتحدثون، وأستمع إلى قصصهم عن أساليبهم ومحفزاتهم التي ستعمق تقديرنا لهم. وتروي قصصهم لنا شيئاً عن كيفية السماح للإبداع بالدخول إلى حياتنا الشخصية أيضاً.